

Public Safety – Sécurité publique
Office of the Fire Marshal – Bureau du prévôt des incendies

BULLETIN N° 2011-01

TO:	Fire Chiefs Fire Prevention Officers Department of Social Development	DESTINATAIRES:	Chef des services incendie Agent(e)s de prévention d'incendies Ministère du Développement social
FROM:	Benoit Laroche, Fire Marshal	EXPÉDITEUR :	Benoit Laroche, Prévôt des incendies
COPIES :	Ken Harris, Chief Fire Inspector Jeff Cross, President, NBAFPO	COPIES :	Ken Harris, Chef inspecteur Jeff Cross, Président, AAPINB
DATE:	January 24, 2011	DATE :	Le 24 janvier 2011
RE:	Keypad Door Lock Release for Electromagnetic Lock	OBJET :	Dispositif de déverrouillage de porte électromagnétique muni d'un clavier

**This bulletin is replacing Bulletin 2009-03 -
Keypad Door Lock Release**

As discussed and agreed upon with Social Development and the New Brunswick Association of Nursing Homes, this Bulletin provides a description and samples of the two permitted keypad door release installation acceptable for use in impeded egress zones within Nursing Homes and Hospitals.

**This is not acceptable for any other
use/occupancy.**

The Department of Social Development, Nursing Home Services will be distributing the new directive reflecting the acceptable code display to the 65 nursing homes and will be monitoring the efficiency of the new design in collaboration with the New Brunswick Association of Nursing Homes. The result of evaluation will be shared with all concerns during the regular meeting of the Association.

Please see Annex A and B of this bulletin for the description and sample.

**Ce bulletin remplace bulletin 2009-03 -
Dispositif de déverrouillage de porte muni d'un clavier**

Tel que discuté et convenu avec le ministère du Développement social, et l'Association des foyers de soins du Nouveau Brunswick le présent bulletin donne une description et montre deux exemples acceptables de déverrouillage de porte muni d'un clavier pouvant être utilisé dans les zones à sortie contrôlée des foyers de soins et des hôpitaux.

**Il ne peut être utilisé pour aucun autre usage
dans un autre endroit quelconque.**

Le ministère du Développement social, Service des foyers de soins distribuera au 65 foyer de soins la nouvelle directive reflétant les deux exemples acceptables et surveillera l'efficacité du nouveau design en collaboration de l'Association des foyers de soins du Nouveau Brunswick. Les résultats de l'évaluation seront partagés avec les parties concernées durant les réunions régulières de l'association.

Veillez consulter l'annexe A et B de ce bulletin pour une description et un exemple.

Le prévôt des incendies,



Fire Marshal



Nursing Home/Hospital Exit/Egress Door Security Code Guidelines



Door release codes to be identical throughout the building

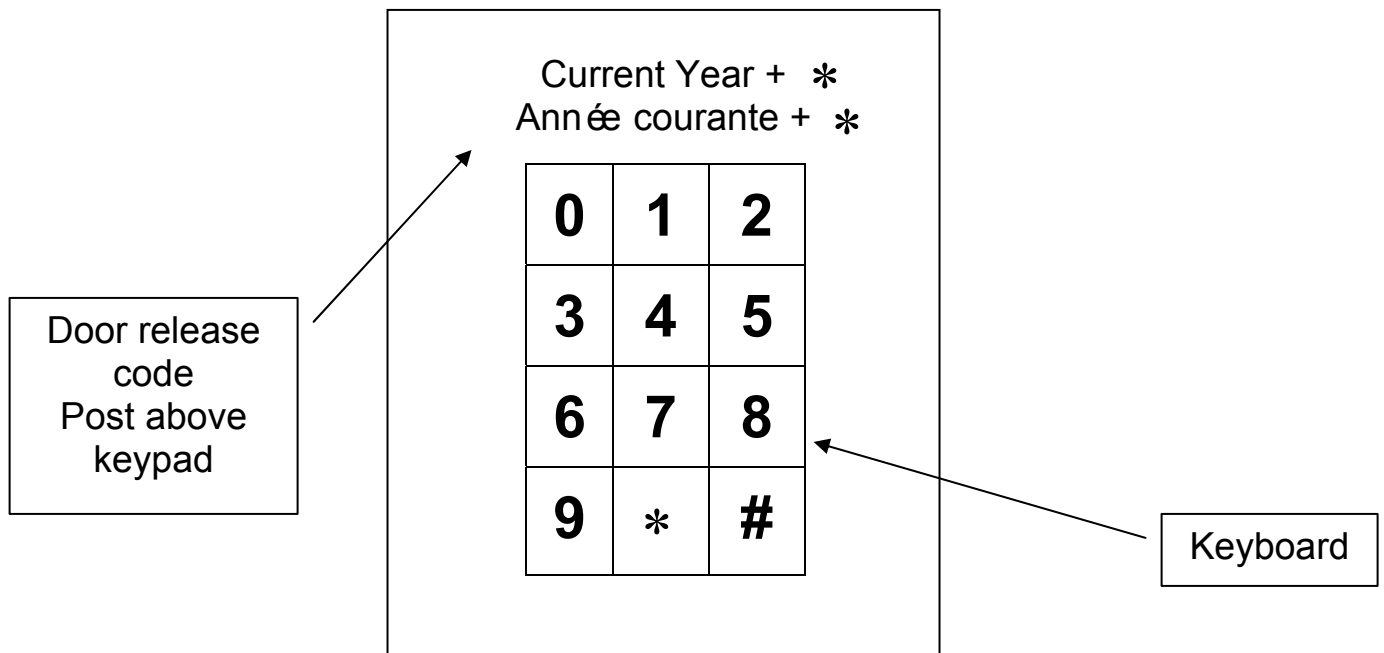
Locate adjacent to exit/egress door.

Exit/Egress door requires a sign on the door to advise how the door lock is released

Posted release code and key pad must be located at a height accessible to persons using wheelchairs

Standard Door Code

French and/or English wording



Nursing Home/Hospital Exit/Egress Door Security Code Guidelines



Door release codes to be identical throughout the building

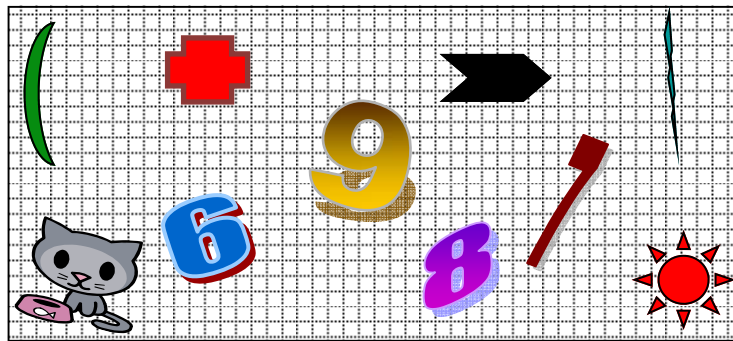
Locate adjacent to exit/egress door.

Exit/Egress door requires a sign on the door to advise how the door lock is released

Posted release code and key pad must be located at a height accessible to persons using wheelchairs

Standard Door Code

Graphic Code



Door release code
Four digit code and *
Code de déverrouillage – Code de quatre chiffres et *

0	1	2
3	4	5
6	7	8
9	*	#

Door release code
Post above keypad

Keyboard

Lignes directrices relatives aux codes de sécurité pour les portes de sortie des foyers de soins et des hôpitaux



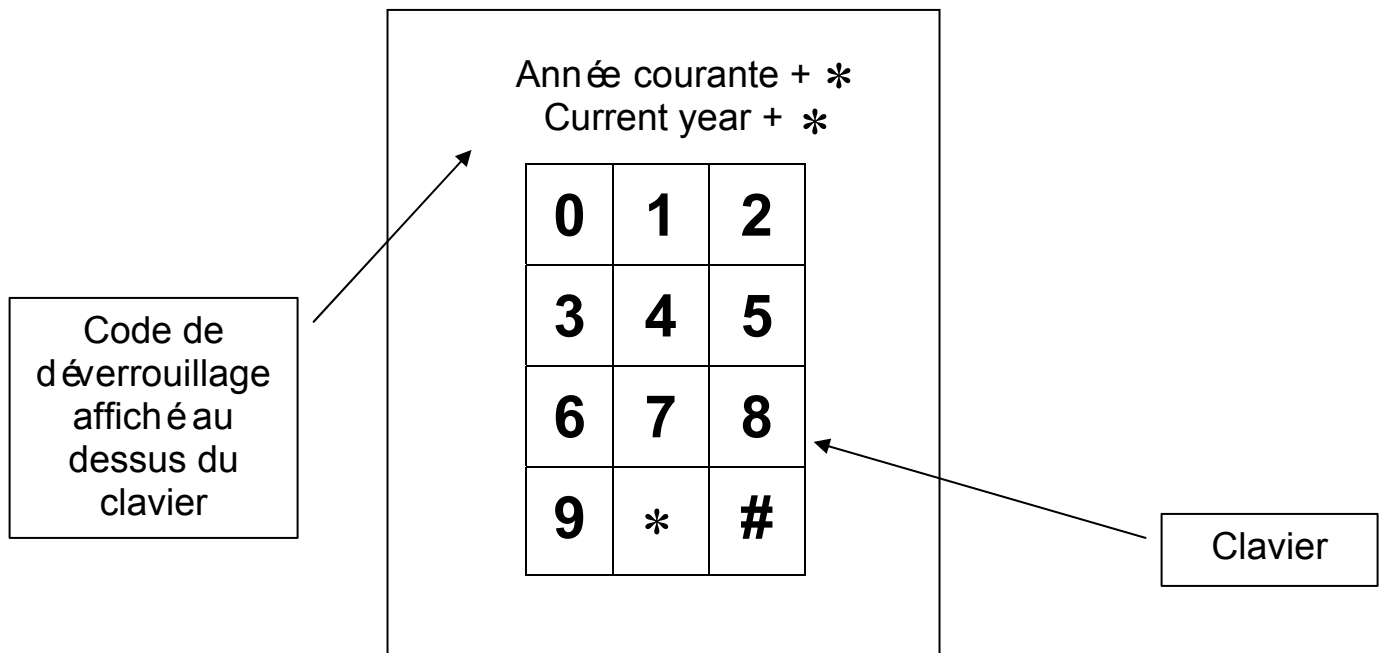
Toutes les portes du bâtiment doivent avoir le même code de déverrouillage.

Le code de déverrouillage doit être affiché près des portes de sortie.

Une enseigne expliquant comment déverrouiller la porte doit être affichée sur la porte.

Le code de déverrouillage affiché et le clavier doivent être situés à une hauteur accessible aux personnes en fauteuil roulant.

Procédure à suivre En français et/ou en anglais



Lignes directrices relatives aux codes de sécurité pour les portes de sortie des foyers de soins et des hôpitaux



Toutes les portes du bâtiment doivent avoir le même code de déverrouillage.

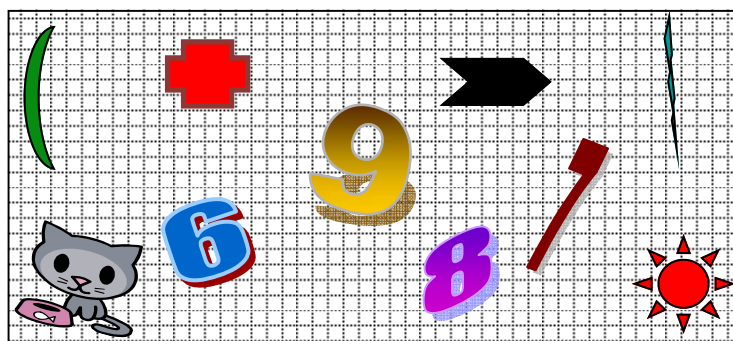
Le code de déverrouillage doit être affiché près des portes de sortie.

Une enseigne expliquant comment déverrouiller la porte doit être affichée sur la porte.

Le code de déverrouillage affiché et le clavier doivent être situés à une hauteur accessible aux personnes en fauteuil roulant.

Procédure à suivre

Code graphique



Code de déverrouillage
Code de quatre chiffres et *
Door release code
Four digit code and *

Clavier

Code de déverrouillage affiché au dessus du clavier

0	1	2
3	4	5
6	7	8
9	*	#